

# Zmluva č. 2 / 2020

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce

podľa § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy  
a VZN o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu obce

### Článok 1

#### ZMLUVNÉ STRANY

- Poskytovateľ:** **Obec Jakubova Voľa**  
zastúpená starostkou obce Ing. Magdalénou Sasarákovou  
so sídlom Jakubova Voľa 67  
IČO: 00327174  
DIČ: 2020711506  
Číslo účtu : SK36 5600 0000 0085 9331 8001  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s. – pobočka Sabinov
- Prijímateľ:** **Telovýchovná jednota TJ SOKOL ŠM Jakubova Voľa**  
zastúpená predsedom Ondrejom Pigulom  
so sídlom Jakubova Voľa 67  
IČO: 31303595  
DIČ: 2020710703  
Číslo účtu: SK40 5200 0000 0000 1727 1253  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.

### Článok 2

#### PREDMET ZMLUVY

- 1) V súlade so všeobecne záväzným nariadením obce o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu obce poskytuje obce príjemcovi dotáciu vo výške **2.360,00 EUR** slovom: **Dvetisícristošesťdesiat eur na činnosť futbalového oddielu.**
- 2) Dotácia sa poskytuje na základe
  - a) Žiadosti príjemcu zo dňa 27.11.2019
  - b) Uznesenia obecného zastupiteľstva číslo 280/2019 zo dňa 16.12.2019.

### Článok 3

#### ÚČEL POSKYTNUTIA A POUŽITIA DOTÁCIE

- 1) Dotácia sa poskytuje príjemcovi na účel – Zabezpečenie futbalových stretnutí a výstroje:

Náklady:	
Cestovné	vo výške 600,00 Eur,
Poplatky SFZ (Issf, Odmeny rozhodca...)	vo výške 700,00 Eur,
Registrácia hráčov	vo výške 100,00 Eur,
Administratívne poplatky	vo výške 50,00 Eur,
Štartovné	vo výške 70,00 Eur,
Prenájom umelej trávy	vo výške 100,00 Eur,
Občerstvenie	vo výške 50,00 Eur,
Prací prášok, hygiena, drogéria	vo výške 50,00 Eur,
Starostlivosť o hraciu plochu (kosenie, hnojivo, valcovanie...)	vo výške 100,00 Eur,

Energie	vo výške 200,00 Eur,
Členská schôdza	vo výške 80,00 Eur,
Dresy, lopty, športové pomôcky	vo výške 100,00 Eur,
Správa budovy (odkvap, podhl'ad, rozhodcovská miestnosť)	vo výške 110,00 Eur,
Vápno, atrament, prevádzka	vo výške 50,00 Eur.

- 2) Prijemca je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu v čase – rok 2020.
- 3) Prijemca nie je oprávnený zmeniť dohodnutý účel poskytnutia a použitia dotácie.

#### Článok 4

##### **PODMIENKY POSKYTNUTIA A POUŽITIA DOTÁCIE**

- 1) Obec
  - a) poukáže finančné prostriedky vo výške podľa článku 2 ods. 1 zmluvy na účet príjemcu do 8 dní od podpísania zmluvy,
  - b) je oprávnená vykonať u príjemcu kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov
- 2) Prijemca
  - a) sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu použije len na účel dohodnutý v tejto zmluve, pričom poskytnuté finančné prostriedky nesmú byť použité na nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov alebo odmeny funkcionárom
  - b) sa zaväzuje, že v materiáloch uvedenej akcie bude uvedený text: „akciu/projekt finančne podporila obec Jakubova Voľa (napr. v bulletinoch, v médiách, na výzdobe, atď.).“

#### Článok 5

##### **VYÚČTOVANIE POSKYTNUTEJ DOTÁCIE**

- 1) Prijemca je povinný do 30 dní po vyčerpaní poskytnutých finančných prostriedkov predložiť obci vyúčtovanie dotácie. Vyúčtovanie sa predkladá na Obecný úrad najneskôr do 31.12.2020
- 2) Súčasťou vyúčtovania je sprievodný list a kópie všetkých účtovných dokladov potvrdzujúcich účel použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
- 3) Ak príjemca nevyúčtuje poskytnutú dotáciu v lehote a spôsobom podľa tejto zmluvy, zaplatí obci pokutu vo výške **30%** poskytnutej dotácie. Zmluvná pokuta je splatná do 30 dní od doručenia výzvy na jej zaplatenie príjemcovi dotácie na účet obce, alebo do pokladne obce.

#### Článok 6

##### **VRÁTENIE NEPOUŽITEJ DOTÁCIE**

- 1) Ak príjemca poskytnutú dotáciu nepoužije alebo použije len jej časť, vráti poskytnuté finančné prostriedky alebo ich nepoužitú časť obci do 30 dní po uplynutí lehoty podľa článku 3 ods. 2 tejto zmluvy.
- 2) V prípade nesplnenia povinnosti podľa odseku 1 zaplatí príjemca obce zmluvnú pokutu vo výške **30%** poskytnutej dotácie. Zmluvná pokuta je splatná do 30 dní od doručenia výzvy na jej zaplatenie príjemcovi dotácie na účet obce, alebo do pokladne obce.

#### Článok 7

##### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 1) Poskytnutím finančných prostriedkov z rozpočtu poskytovateľa, ktorý je verejným obstarávateľom v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z., o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je príjemca dotácie pri obstaraní tovarov, služieb a stavebných prác v zmysle § 7 zákona povinný aplikovať zákon o verejnom obstarávaní.

- 2) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúci po zverejnení na internetovej stránke obce.
- 3) Zmluva je vyhotovená v troch výtlačkoch, z ktorých jeden dostane príjemca.

V Jakubovej Voli, dňa 30.12.2019

Za poskytovateľa:

Ing. Magdaléna Sasaráková  
starostka obce

Za príjemcu:

Ondrej Pigula  
predseda TJ